

Bauaufsichtlich anerkannte Stelle  
für Prüfung, Überwachung und  
Zertifizierung  
Zulassung neuer Baustoffe, Bauteile  
und Bauarten  
Forschung, Entwicklung,  
Demonstration und Beratung auf  
den Gebieten der Bauphysik

Institutsleitung  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. Gerd Hauser  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. Klaus Sedlbauer

## Prüfbericht P-BA 269/2013

# Geräuschverhalten eines "Poresta® Schallschutzset für bodenebene Duschsysteme" im Prüfstand (nach SIA 181)

**Auftraggeber:** poresta systems GmbH,  
illbruckstr. 1  
34537 Bad Wildungen

**Prüfobjekt:** "Poresta® Schallschutzset für bodenebene Duschsysteme" in  
Verbindung mit dem verfliesbaren Duschsystem "Poresta® BF  
KMK" der Firma poresta systems GmbH montiert auf dem  
Rohboden.

<b>Inhaltsverzeichnis:</b>	Tabelle 1:	Zusammenfassung der Ergebnisse
	Bilder 1 und 2:	Detailergebnisse
	Bild 3:	Messaufbau
	Anhang B_SIA:	Messdurchführung und Beurteilungsgrößen
	Anhang F_SIA:	Auswertung der Messung
	Anhang G_SIA:	Aussagefähigkeit der Messergebnisse
	Anhang P_SIA:	Beschreibung des Prüfstands

Die Prüfung wurde in einem Prüflaboratorium des IBP  
durchgeführt, das nach DIN EN ISO/IEC 17025 durch das DAP  
mit der Nr. DAP-PL-3743.26 akkreditiert ist.

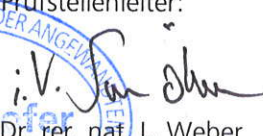
Eine auszugsweise Veröffentlichung ist nur mit Genehmigung  
des Fraunhofer-Instituts für Bauphysik gestattet.

Stuttgart, 14. März 2014

Bearbeiter

  
Dipl.-Ing. (FH) J. Mohr

Prüfstellenleiter:

  
Dr. rer. nat. L. Weber



# Bestimmung des Gesamtwertes $L_{H,tot}$ im Prüfstand (nach SIA 181)

P-BA 269/2013  
Tabelle 1

- Auftraggeber:** poresta systems GmbH, illbruckstr. 1, 34537 Bad Wildungen
- Prüfobjekt:** "Poresta® Schallschutzset für bodenebene Duschsysteme" in Verbindung mit dem verfliesbaren Duschsystem "Poresta® BF KMK, 1200 x 1200 mm" der Firma poresta systems GmbH montiert auf dem Rohboden (Prüfobjekt S 10632-01).
- Prüfaufbau:** Poresta® Schallentkopplungsmatte 8 mm auf dem Rohboden ausgelegt.  
Poresta® Randdämmstreifen umlaufend auf die Poresta® Schallentkopplungsmatte geklebt.  
Poresta® Ablauf in Ablaufposition auf der Schallschutzmatte angeschlossen.  
Die Poresta® Wabenkernplatte (30mm) wurde auf der Poresta® Schallentkopplungsmatte ausgelegt und anschließend mit Poresta® Schüttung aufgefüllt.  
Poresta® Unterbauelemente 30mm und 20mm wurden vollflächig (Zahnpachtel) mit Poresta® Profi Flex (Schnellkleber) benetzt und mit der Wabenkernplatte verklebt.  
Das Duschsystem Poresta® BF KMK 1200 x 1200mm wurde mit Poresta® Profi Flex (Schnellkleber) benetzt (Zahnpachtel) und auf das Poresta® Unterbauelement geklebt.  
Aufbau eines schwimmenden Teilestrichs um das Duschsystem herum, bestehend aus Trittschalldämmung u. Estrichplatte (Ausführungsbeispiele s. DIN 4109 Beiblatt 1, Tabelle 17, Zeile 1 u. 2).  
Der Bereich zwischen Duschsystem und Wand sowie dem schwimmenden Estrich wurde mit einem Randdämmstreifen entkoppelt.  
Um praxisübliche Verhältnisse nachzubilden (schwimmender Estrich im ganzen Badezimmer) wurde der restliche Rohboden mit einem Trockenestrich ausgelegt (Mineralwolleplatten mit OSB Platten).  
Das Duschsystem wurde mit dem Poresta® KMK Abdichtset inklusive den dazugehörigen Dichtbänder zu den Wänden und Estrich abgedichtet.  
Nach dem Verfliesen der Poresta® BF und den Duschanschlussbereichen wurden die umlaufenden Dehnungsfugen mit handelsüblichem Silikon (Aushärtezeit 3 Tage) versiegelt.  
Die Ableitung des Abwassers erfolgte geräuscharm.  
Der Aufbau erfolgte durch den Auftraggeber entsprechend der Einbauanleitung der Firma poresta systems GmbH.
- Prüfstand:** Installationsprüfstand P12, Flächenmasse der Installationswand: 220 kg/m<sup>2</sup> (115 mm KSV, beidseitig verputzt). Flächenmasse der Decke: ca. 440 kg/m<sup>2</sup> (190 mm Stahlbeton). Installationsraum: EG vorne, Messräume: EG hinten, UG vorne und UG hinten (genaue Beschreibung im Anhang P).
- Prüfverfahren:** Messung nach SIA 181: 2006 bei Anregung mit dem EMPA-Pendelfallhammer und bei Anregung mit einem Körperschall-Geräuschnormal KGN (genaue Beschreibung in den Anhängen B\_SIA, F\_SIA und G\_SIA). Die Trittschallminderung des Duschsystems wurde in Anlehnung an DIN EN ISO 10140-3: 2010 beurteilt.

## Ergebnis:

Gesamtwert $L_{H,tot}$ in dB(A) nach SIA 181			
"Poresta® Schallschutzset für bodenebene Duschsysteme" in Verbindung mit dem verfliesbaren Duschsystem "Poresta® BF KMK" auf Rohboden montiert.	Messraum		
	UG vorne (darunter)	UG hinten (diagonal)	EG hinten (angrenzend)
Benutzungsgeräusch: EMPA-Pendelfallhammer	34	30	36
Funktionsgeräusch: Körperschall-Geräuschnormal (KGN) auf Wanne (15 l/min)	18	14	23
Bewertete Trittschallminderung $\Delta L_w$ in dB			
Anregung: Norm-Trittschallhammerwerk auf Duschsystem und auf Rohboden	30	-	-

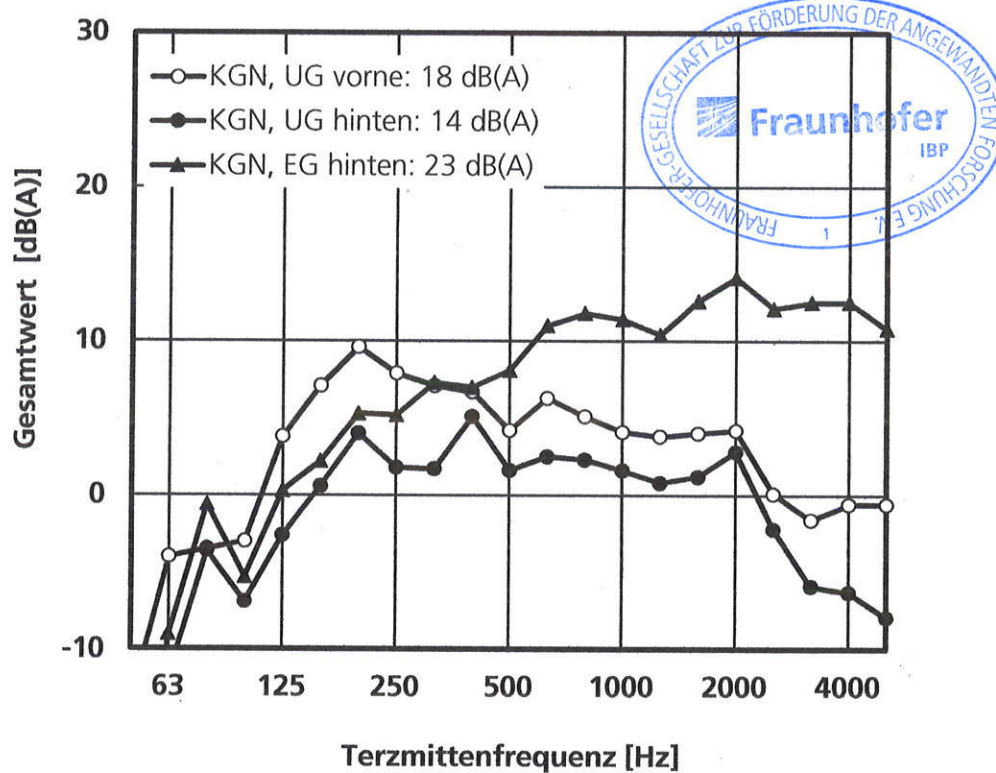
**Prüfdatum:** 29. November 2013

**Bemerkung:** - Die Körperschall-Geräuschnormal (KGN)-Anregung liegt hinsichtlich des erzeugten Geräuschpegels an der Obergrenze handelsüblicher Brauseköpfe.



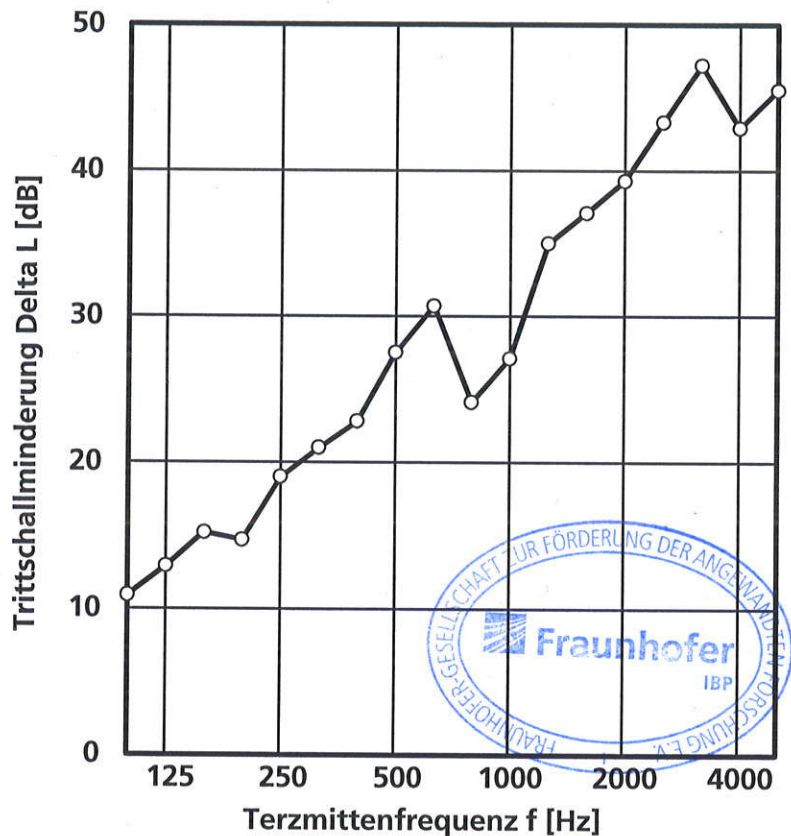
Die Prüfung wurde in einem Prüflaboratorium des IBP durchgeführt, das nach DIN EN ISO/IEC 17025 durch das DAP mit der Nr. DAP-PL-3743.26 akkreditiert ist.  
Stuttgart, den 14. März 2014  
Prüfstellenleiter: *i.V. San Jha*





**Bild 1** Frequenzspektren des Gesamtwertes  $L_{H,tot}$  bei Anregung des Duschsystems im Raum EG vorne mit dem Körperschall-Geräuschnormal (KGN; Betriebsdruck: 3 bar, Durchflussrate: 0,25 l/s), gemessen in den Räumen UG vorne, UG hinten und EG hinten. In der Legende ist der Gesamtwert  $L_{H,tot}$  nach SIA 181 angegeben.

Die Prüfung wurde in einem Prüflaboratorium des IBP durchgeführt, das nach DIN EN ISO/IEC 17025 durch das DAP mit der Nr. DAP-PL-3743.26 akkreditiert ist.

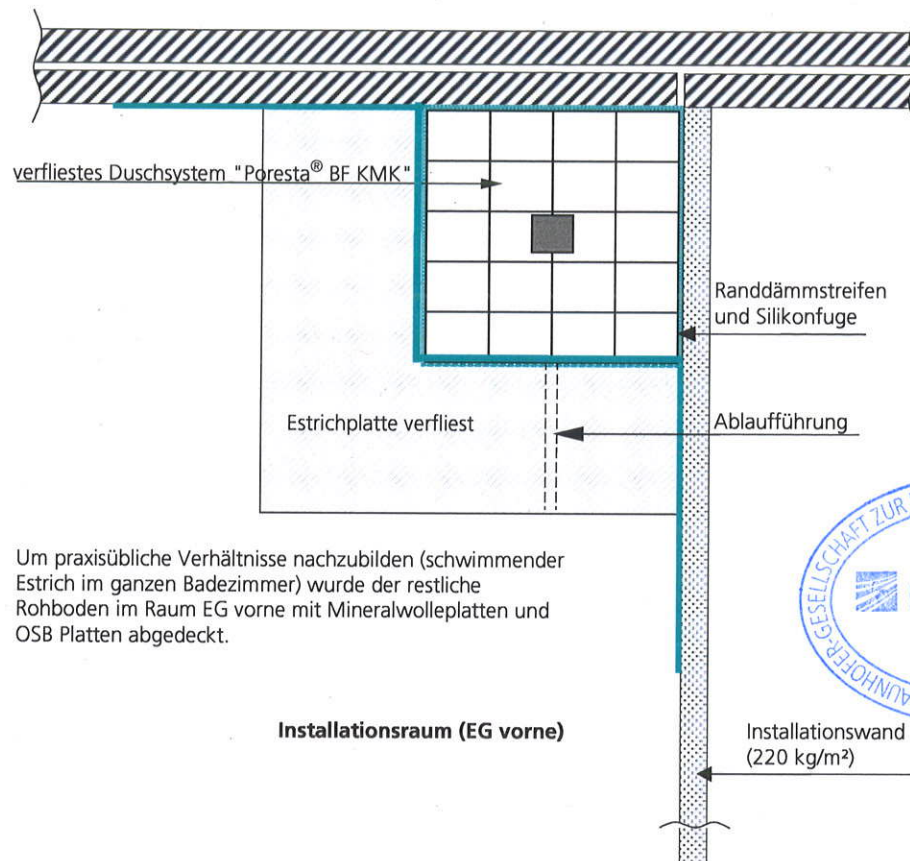


**Bewertete Trittschallminderung und Spektrum-Anpassungswert nach DIN EN ISO 717-2**

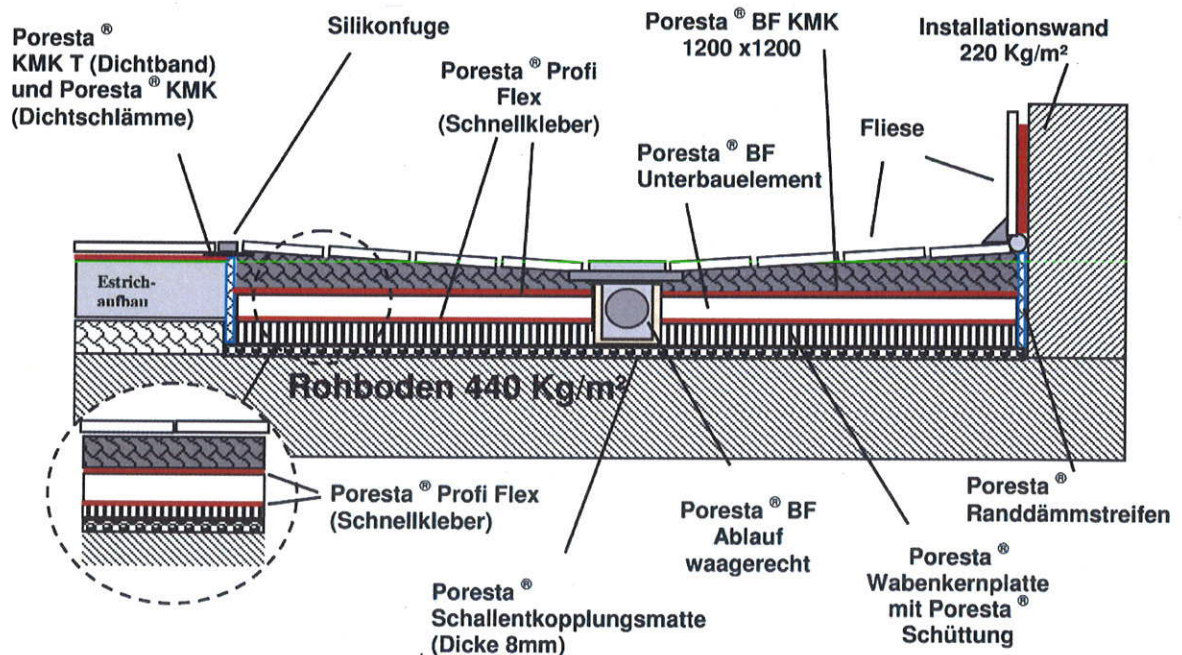
$$\Delta L_w (C_{1,\Delta 100-2500}) = 30 (-11) \text{ dB}$$

**Bild 2** Frequenzverlauf der Trittschallminderung und bewertete Trittschallminderung im Raum UG vorne für das im Raum EG vorne auf dem Rohboden angebrachte Duschsystem. Die Messung erfolgte in Anlehnung an DIN EN ISO 10140-3 bei Anregung mit einem Norm-Trittschallhammerwerk. Gemessen wurde jeweils der Trittschallpegel im Raum UG vorne bei Anregung des im Prüfstand eingebauten Prüfobjektes sowie bei Anregung auf dem Prüfstandsboden.

Die Prüfung wurde in einem Prüflaboratorium des IBP durchgeführt, das nach DIN EN ISO/IEC 17025 durch das DAP mit der Nr. DAP-PL-3743.26 akkreditiert ist.



Um praxisübliche Verhältnisse nachzubilden (schwimmender Estrich im ganzen Badezimmer) wurde der restliche Rohboden im Raum EG vorne mit Mineralwolleplatten und OSB Platten abgedeckt.



**Bild 3** Lage des Duschsystems im Installationsraum EG vorne (oben) und Schnittzeichnung des Versuchsaufbaus mit Estrichanschluss (unten, Zeichnung des Auftraggebers).

## Messdurchführung und Beurteilungsgrößen

Die Messungen werden nach der Schweizer Norm SIA 181 durchgeführt, in der die Messung und Beurteilung von Geräuschen haustechnischer Anlagen beschrieben wird. Bei den untersuchten Anregungsarten handelt es sich gemäß SIA 181, Tabelle 7 um Einzel- oder Dauergeräusche, bei denen wiederum zwischen Funktions- und Benutzungsgeräuschen zu unterscheiden ist. Die Definition maßgeblicher Betriebszustände erfolgt, wie in SIA 181 festgelegt, nach EN ISO 16032 (bzw. DIN EN ISO 10052). Alle Messungen erfolgen bei einem Betriebsdruck der Trinkwasserversorgung von 0,3 MPa.

### Benutzungsgeräusche bei Sanitärobjekten (z.B. Bade- und Duschwannen oder WC und Lavabo)

Benutzungsgeräusche werden mit Hilfe des EMPA-Pendelfallhammers simuliert. Die Geräuschanregung erfolgt durch mindestens 6 Horizontal- der Vertikalschläge verteilt auf der Objektoberfläche. (siehe SIA 181, Tabelle 12).

### Funktionsgeräusche bei Sanitärobjekten (z.B. Bade- und Duschwanne sowie WC und Lavabo)

Die Geräuschanregung erfolgt nach EN ISO 16032 durch die Simulation verschiedener Betriebszustände. Neben Funktionsgeräuschen, wie z.B. Dusch- und Armaturengeräuschen, können optional auch die Geräusche beim Füllen bzw. beim Entleeren der Prüfobjekte erfasst werden. Maßgeblich ist dabei jeweils der lauteste Geräuschan teil. Beim WC bzw. Urinal wird der gesamte Betriebsvorgang vom Betätigen (Benutzungsgeräusch) über das Spülen bis zum Füllen des Spülkastens erfasst und bewertet.

Bei Bade- und Duschwannen sowie Duschflächen mit Bodenablauf erfolgt als weiteres Funktionsgeräusch die Geräuschanregung bei offenem Ablauf mit dem vorhandenen Brausekopf, der in einer Höhe von 150 cm über der Objektoberfläche angebracht wird. Auf Grund der Vielzahl der im Handel erhältlichen Brauseköpfe und Armaturen und ihrer unterschiedlichen Einstellungsmöglichkeiten ist hierbei allerdings keine allgemein gültige Aussage möglich.

Aus diesem Grund kann als zusätzliche Geräuschanregung das im Fraunhofer-Institut für Bauphysik entwickelte und erprobte Körperschallgeräuschnormal (KGN) eingesetzt werden. Das KGN, welches ein genormtes Installationsgeräuschnormal nach DIN EN ISO 3822-1 zur Strahlbildung verwendet, erzeugt einen konstanten Wasserstrahl, der unter genau definierten geometrischen Bedingungen auf das Prüfobjekt trifft und so eine praxisgerechte und reproduzierbare Geräuschanregung ermöglicht. Durch die Verwendung des KGN als einheitliche Anregungsquelle lässt sich das Geräuschverhalten unterschiedlicher Sanitärobjekte direkt miteinander vergleichen. Das KGN wird mit einem Fließdruck von 0,3 MPa betrieben, wobei sich ein Wasserdurchfluss von 0,25 l/s ( $\pm 4\%$ ) ergibt. Die mit dem KGN gemessenen Werte liegen bei allen Anregungsarten an der oberen Grenze der bei der Verwendung handelsüblicher Brauseköpfe und Auslaufarmaturen auftretenden Schalldruckpegel. Durch Variation des Anregungsortes und der Füllhöhe kann sowohl das beim Duschen entstehende Aufprallgeräusch des Wasserstrahls auf die Objekt- bzw. Wasseroberfläche, als auch das beim Befüllen einer Wanne entstehende Geräusch nachgebildet werden. Hierbei kann auf folgende Arten angeregt werden:

KGN auf Sanitärobjekt: Das KGN wird in einer Höhe von 50 cm über dem Prüfkörper angebracht und so justiert, dass der Wasserstrahl senkrecht von oben in 10 cm Abstand vom Ablauf auftrifft. Die Messung erfolgt bei geöffnetem Ablauf, so dass der Wasserstrahl auf die Objektoberfläche trifft. Um den Einfluss der Belastung des Sanitärobjektes durch eine Person zu berücksichtigen, werden alle Messungen (außer bei Whirlwannen und beim Wassereinlauf) mit einer statischen Vorlast durchgeführt. Dazu wird ein mit 60 l Wasser gefülltes Kunststofffass auf zwei mit Gummi unterlegten Mauersteinen auf die Objektoberfläche gestellt. Das Gewicht der Last beträgt ca. 65 kg, die Aufstandsfläche ca. 2 x 200 cm<sup>2</sup>.



KGN als Wannenfüllarmatur (Wassereinlauf): Das KGN wird an der Stelle angebracht, an der sich der Auslauf einer handelsüblichen Wannenfüllarmatur befindet. Die Höhe des KGN über dem Wannenboden beträgt 50 cm und der Strahl zeigt senkrecht nach unten. Das KGN wird bei geschlossenem Ablauf solange betrieben, bis die Wanne gefüllt ist.

#### Dauergeräusche bei Sanitäröbjekten (z.B. Whirlpools)

Das Prüfobjekt (Whirlsystem) wird durch die eingebauten Aggregate (Pumpen, etc.) angeregt, wobei in der Regel verschiedene Betriebszustände möglich sind. Es wird der "lauteste Betriebszustand" (Funktionsgeräusch) bestimmt. Die Whirlwanne ist dabei bis ca. 5 cm unterhalb des Überlaufs mit Wasser gefüllt.

#### Allgemeine Angaben zur Messung

Bei stationären Funktionsgeräuschen (z.B. KGN- oder Brausekopf-anregung) wird der Schalldruckpegel an sechs im Messraum verteilten Punkten erfasst und räumlich und zeitlich energetisch gemittelt. Hierdurch wird die Genauigkeit und Reproduzierbarkeit der Messergebnisse verbessert, um den erhöhten Anforderungen an Prüfstandsmessungen Rechnung zu tragen. Bei zeitlich veränderlichen Geräuschen (z.B. Badewanne Füllen und Entleeren oder Anregung mit dem EMPA-Pendelfallhammer) werden die Zeitverläufe des Schalldruckpegels an mindestens zwei im Messraum verteilten Positionen erfasst und anschließend die Maximalpegel energetisch (bei Funktionsgeräuschen) beziehungsweise arithmetisch (bei Benutzungsgeräuschen) gemittelt.

Die ermittelten Werte werden mit Hilfe des gemessenen Fremdgeräusches korrigiert (siehe Anhang F\_SIA) und nach SIA 181 entsprechend der genaueren Messmethode mit Hilfe der gemessenen Nachhallzeit auf eine Bezugsnachhallzeit von  $T_0 = 0,5$  s normiert. (Im Hinblick auf die erhöhten Genauigkeitsanforderungen bei Labormessungen wird das genaue Messverfahren, das laut Norm den Dauergeräuschen vorbehalten ist, im vorliegenden Fall auch für Einzelgeräusche angewendet.) Zur Ermittlung des Gesamtwerts  $L_{H,tot}$  wird anschließend die Korrektur K4 (Pegelkorrektur bei Verwendung des EMPA-Fallhammers) berücksichtigt. K4 beträgt für Bade- und Duschwannen – 12 dB(A). Die Volumenkorrektur  $C_v$  nach SIA 181 ist nur für Raumvolumina über 200 m<sup>3</sup> anzuwenden und kommt daher in den IBP-Prürräumen nicht zum Tragen. Gleiches gilt für die Korrektur K1 für die Schallabsorption im Raum, da die Absorption bereits durch die Normierung auf  $T_0 = 0,5$  s berücksichtigt wird. Die Korrekturen K2 und K3 für die Ton- und Impulshaltigkeit der gemessenen Geräusche müssen anhand des gemessenen Geräuschspektrums untersucht und bewertet werden.

**Tabelle 1** Verwendete Messgrößen. In Abhängigkeit von der verwendeten Anregungsart wurden folgende Messgrößen (jeweils A-bewertet und mit Zeitbewertung Fast) erfasst und ausgewertet:

Anregung	Geräuschart	Messgröße
KGN auf Wannenboden	Einzelgeräusch, Funktionsgeräusch	Mittelungspegel, räumlich und zeitlich energetisch gemittelt
Brausekopf auf Wannenboden	Einzelgeräusch, Funktionsgeräusch	Mittelungspegel, räumlich und zeitlich energetisch gemittelt
Füllen bzw. Entleeren der Badewanne	Einzelgeräusch, Funktionsgeräusch	Maximalpegel, 3 Geräuscheignisse und 3 Messpositionen energetisch gemittelt
Betätigung von WC-Spülkasten sowie Waschtisch- oder Badewannenarmaturen	Einzelgeräusch, Funktionsgeräusch	Maximalpegel, 3 Geräuscheignisse und 3 Messpositionen energetisch gemittelt
EMPA-Pendelfallhammer	Einzelgeräusch, Benutzungsgeräusch	Maximalpegel, 6 Geräuscheignisse und 2 Messpositionen arithmetisch gemittelt
Eingebaute Aggregate	Dauergeräusch, Funktionsgeräusch	Mittelungspegel, räumlich und zeitlich energetisch gemittelt

## Auswertung der Messungen

### Stationäre Funktionsgeräusche

Der gemessene Schalldruckpegel liegt als zeitlich und räumlich gemitteltes Terzspektrum im Frequenzbereich von 50 Hz bis 5 kHz vor. Es wird zunächst eine Fremdgeräuschkorrektur durchgeführt. Anschließend wird das Messsignal auf eine Bezugsnachhallzeit von  $T_0 = 0,5$  Sekunden bezogen und A-bewertet:

$$(1) \quad L_{i,nT,Af} = 10 \cdot \lg \left( 10^{\frac{L_{i,F}}{10}} - 10^{\frac{L_{i,S}}{10}} \right) - 10 \cdot \lg \frac{T_i}{T_0} + k(A)_i \quad [\text{dB(A)}]$$

$L_{i,F}$	räumlich und zeitlich gemittelter Schalldruckpegel in der Terz i (Zeitkonstante: Fast)	[dB]
$L_{i,S}$	Fremdgeräuschpegel in der Terz i	[dB]
$T_0$	Bezugsnachhallzeit $T_0 = 0,5$ s	[s]
$T_i$	Nachhallzeit des Messraums in der Terz i	[s]
$k(A)_i$	A-Bewertung für die Terz i	[dB]

Wenn der Abstand zwischen dem gemessenen Terzpegel und dem Fremdgeräuschpegel weniger als 3 dB beträgt, wird auf eine Fremdgeräuschkorrektur verzichtet. Stattdessen wird im Sinne einer Maximalabschätzung der gemessene Fremdgeräuschpegel verwendet. Der Gesamtschallpegel ergibt sich durch energetische Addition der Terzwerte:

$$(2) \quad L_{nT,A} = 10 \cdot \lg \left( \sum_{i=1}^{18} 10^{\frac{L_{i,nT,Af}}{10}} \right) \quad [\text{dB(A)}]$$

wobei i die Nummer der Terzbänder von 50 Hz bis 5 kHz bezeichnet. Zur Ermittlung des Gesamtwerts  $L_{H,tot}$  wird anschließend die Korrektur  $C_V$  berücksichtigt:

$$(3) \quad L_{H,tot} = L_{nT,A} + C_V + K2 + K3 \quad [\text{dB(A)}]$$

$$C_V \quad \text{Volumenkorrektur: } C_V = 0 \text{ dB(A) für Messräume bis } 200 \text{ m}^3 \quad [\text{dB(A)}]$$

$$K2, K3 \quad \text{Pegelkorrektur für Ton- und Impulshaltigkeit} \quad [\text{dB(A)}]$$

Die in der SIA 181 aufgeführten Pegelkorrekturen K2 und K3 für Ton- und Impulsgehalt müssen anhand des gemessenen Pegelspektrums beurteilt werden. Dabei gelten folgende Werte:  
0 dB (nicht hörbar), 2 dB (schwach hörbar), 4 dB (deutlich hörbar) und 6 dB (stark hörbar).

### Zeitlich veränderliche Geräusche

Das Messsignal besteht hier aus einer Folge von Terzspektralen (Frequenzbereich 50 Hz bis 5 kHz) die mit einem Zeitabstand von 0,128 s nacheinander am selben Ort gemessen werden. Abgesehen davon, dass auf eine Fremdgeräuschkorrektur verzichtet wird und die aus den Zeitverläufen an verschiedenen Mess- und Mikrofonpositionen ermittelten Maximalwerte energetisch (bei Funktionsgeräuschen) beziehungsweise arithmetisch (bei Benutzungsgeräuschen) gemittelt werden, erfolgt die Auswertung in gleicher Weise wie bei stationären Geräuschen. Bei Anregung mit dem EMPA-Pendelfallhammer wird zum Messergebnis zusätzlich die Korrektur K4 (Differenz zwischen Simulation und Originalgeräusch) addiert:

$$(3) \quad L_{H,tot} = L_{nT,A} + C_V + K4 \quad [\text{dB(A)}]$$

$$K4 \quad \text{Pegelkorrektur für den EMPA-Pendelfallhammer: nach SIA 181} \quad [\text{dB(A)}]$$



## Aussagefähigkeit der Messergebnisse

### Übertragbarkeit der Messergebnisse auf andere Bausituationen

Die ermittelten Schallpegel hängen außer von den Eigenschaften der geprüften Installation noch von weiteren Einflussgrößen, wie z. B. den Montagebedingungen, der Bauausführung und der Anordnung von Sende- und Empfangsraum ab. Die im Prüfbericht angegebenen Werte gelten daher nur in Verbindung mit den baulichen Verhältnissen im Installationsprüfstand. Eine Übertragung der Werte auf andere Bauten ist nur dann möglich, wenn gleichartige bauliche Verhältnisse vorliegen und die Montagebedingungen übereinstimmen. Hierbei ist zu beachten, dass schon geringe Änderungen der Montagebedingungen, wie z. B. die Verwendung unterschiedlicher Befestigungselemente oder Dämmstoffe, unter Umständen große akustische Veränderungen bewirken können. Gleiches gilt auch für Ausführungsmängel, die Körperschallbrücken verursachen.

### Nachweis von Schallschutzanforderungen

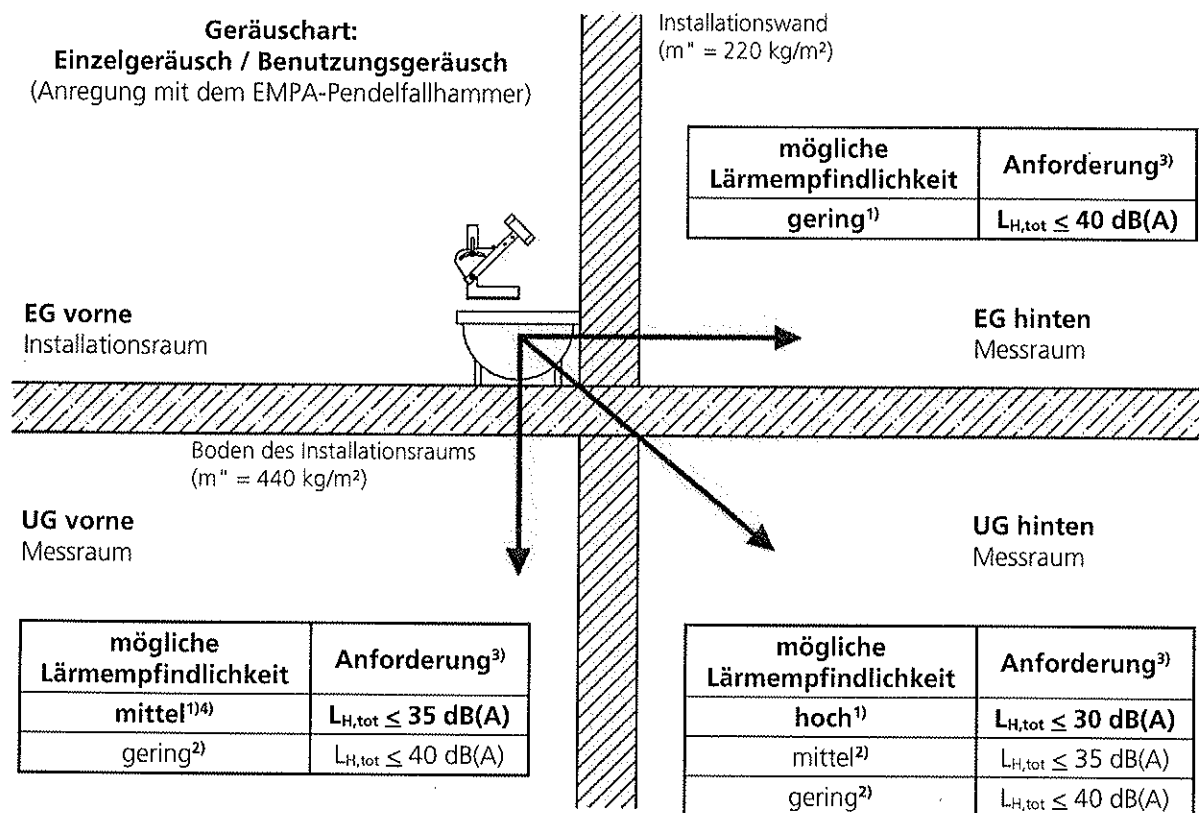
Die in SIA 181 festgelegten Schallschutzanforderungen beziehen sich auf die Geräuschsituation in ausgeführten Bauten und regeln den Schallschutz zwischen verschiedenen Nutzungseinheiten (Geräusche aus dem fremden Wohnbereich). Für die von Wasserinstallationen und anderen haustechnischen Anlagen hervorgerufenen Geräusche ist der Gesamtwert  $L_{H,tot}$  die maßgebende Beurteilungsgröße. Der Gesamtwert  $L_{H,tot}$  wird in ausgeführten Bauten nach SIA 181 Anhang B.3 bestimmt. Die Anforderungen an den Gesamtwert sind ebenfalls in SIA 181, Tabelle 6 festgelegt. Es wird dabei unterschieden zwischen der Art des Geräusches (Einzel- oder Dauergeräusch sowie Funktions- und Benutzungsgeräusch) sowie der Lärmempfindlichkeit des Empfangsraumes (siehe SIA 181, Tabelle 1). Gemäß der SIA 181 ist zwischen Räumen mit geringer, mittlerer und hoher Lärmempfindlichkeit mit jeweils unterschiedlichen Schallschutzanforderungen zu unterscheiden. Räume mit hoher Lärmempfindlichkeit (Ruheräume in Spitälern und Sanatorien, Lese- und Studierzimmer, etc.) kommen in normalen Wohnbauten im Allgemeinen nicht vor.

Die im Labor untersuchten Anregungsarten sind nach SIA 181, Tabelle 7 in Einzel- und Dauergeräusche zu unterteilen. Bei den Einzelgeräuschen sind das Füllen und das Entleeren von Badewannen, die Anregung durch KGN und Brausekopf sowie die Betätigung von WC-Spülkasten und Waschtisch- oder Badewannenarmaturen Funktionsgeräusche. Die Anregung mit dem EMPA-Pendelfallhammer ist hingegen ein Benutzungsgeräusch. Dauergeräusche können beispielsweise beim Betrieb von elektrisch betriebenen Geräten (z.B.: Whirlpool, Waschmaschine) auftreten und werden entsprechend dem lautesten Betriebszustand messtechnisch erfasst.

Die Lärmempfindlichkeit der im IBP-Labor vorhandenen Messräume kann anhand der Bauweise und der Raumanordnung (Schalldämmung in den verschiedenen Übertragungsrichtungen) ermittelt werden. Die Anforderungen der SIA 181 an Geräusche aus haustechnischen Anlagen liegen zwischen 25 und 43 dB(A). Übertragen auf die im IBP-Labor durchgeführten Messungen und die dort vorhandenen Messräume ergeben sich die in Bild 1 aufgeführten Anforderungen.

Die einzige Möglichkeit, um die Einhaltung der Schallschutzanforderungen bereits in der Planungsphase nachzuweisen, besteht - von Sonderfällen abgesehen - in der Durchführung einer Eignungsprüfung in einem Musterbau. Hierbei wird vorausgesetzt, dass der Musterbau und das geplante Gebäude gleichartig aufgebaut sind. Ist dies nicht der Fall, so muss zumindest gewährleistet sein, dass das geplante Gebäude - bezogen auf die Übertragung von Installationsgeräuschen - keine geringere Schalldämmung als der Musterbau aufweist. Als Musterbau dient im vorliegenden Fall der Installationsprüfstand im Fraunhofer-Institut für Bauphysik. Der Installationsprüfstand entspricht hinsichtlich seiner schalltechnischen Eigenschaften einem üblichen Wohngebäude in Massivbauweise. Die in diesem Prüfstand ermittelten Installations-Schallpegel können daher direkt zum Nachweis der in SIA 181 festgelegten Schallschutzanforderungen herangezogen werden, sofern die Übertragbarkeit der Messergebnisse gewährleistet ist (siehe oben).

## Anforderungen nach SIA 181 im IBP-Installationsprüfstand



<sup>1)</sup> Mögliche Lärmempfindlichkeit gemäß baulicher Ausführung des IBP-Installationsprüfstandes.

<sup>2)</sup> In ausgeführten Bauten kann je nach Nutzung der Räume (z.B. Wohnraum oder Bad) eine niedrigere Lärmempfindlichkeit vorliegen. Die entsprechenden Anforderungen sind der SIA 181, Tabelle 6 (siehe auch Seite 3) zu entnehmen.

<sup>3)</sup> Erhöhte Anforderung nach SIA 181, Tab.6 (bei Doppel- und Reihen- Einfamilienhäusern sowie neugebautem Stockwerkseigentum verbindlich). Die Mindestanforderungen liegen 3 dB(A) höher.

<sup>4)</sup> Verfügt der Installationsraum über einen schwimmenden Estrich, so kann auch eine hohe Lärmempfindlichkeit ( $L_{H,tot} \leq 30 \text{ dB(A)}$ ) vorliegen.

**Bild 1** Mögliche Lärmempfindlichkeit und zugehörige Schallschutzanforderungen für die Räume im Installationsprüfstand des Fraunhofer – Instituts für Bauphysik. Die Lärmempfindlichkeit ergibt sich aus der baulichen Ausführung (Luftschalldämmung zwischen den Räumen) gemäß SIA 181, Tab. 4. In ausgeführten Bauten kann die Lärmempfindlichkeit je nach Nutzung der Räume auch geringer (nicht aber höher) sein. Die angegebenen Werte beziehen sich jeweils auf von Nutzern hervorgerufene Einzelgeräusche (Nachbildung mit dem EMPA-Pendelfallhammer).

Anforderungen nach SIA 181

emissionsseitige Geräuschart (Installationsraum)	Einzelgeräusche		Dauergeräusche Funktions- oder Benutzungsgeräusche
	Funktionsgeräusche	Benutzungsgeräusche	
Lärmempfindlichkeit	maximal zulässiger Geräuschpegel $L_{H,tot}$ in dB(A)		
gering	38 (35)	43 (40)	33 (30)
mittel	33 (30)	38 (35)	28 (25)
hoch	28 (25)	33 (30)	25 (25)

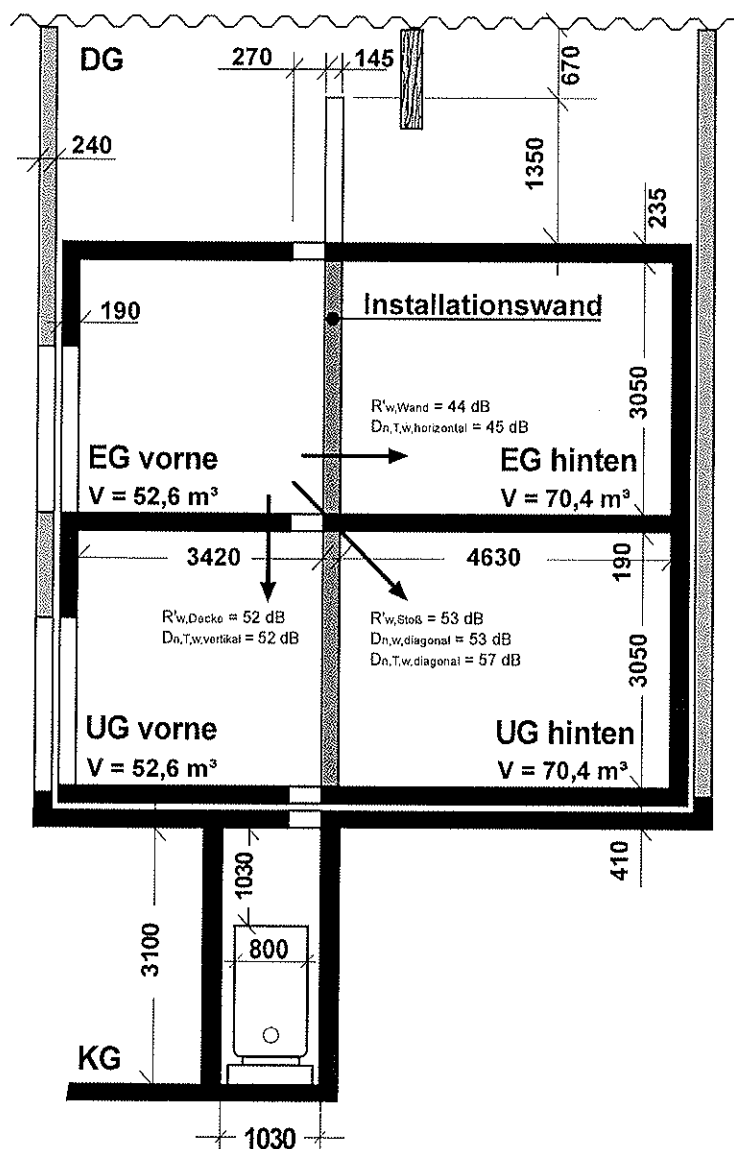
**Tabelle 1** Mindestanforderungen und erhöhte Anforderungen (Werte in Klammern) nach SIA 181, Tab. 6. Die Anforderungen hängen von der Lärmempfindlichkeit des schutzbedürftigen Raumes sowie von der Art der Geräusche (Einzel- und Dauergeräusche sowie Funktions- und Benutzungsgeräusche) ab. Für Doppel- und Reihen- Einfamilienhäuser sowie neugebautes Stockwerkseigentum sind die erhöhten Anforderungen verbindlich.

**Anmerkungen**

- Die auftretenden Geräuschpegel hängen neben den akustischen Eigenschaften der geprüften Installation in starkem Maße von der baulichen Ausführung sowie dem Grundriss des Gebäudes ab. Ist die flächenbezogene Masse der Bauteile höher als im Prüfstand (220 kg/m<sup>2</sup> für die Installationswand und 440 kg/m<sup>2</sup> für den Boden des Installationsraums), so liegen die resultierenden Geräuschpegel bei gleicher Anordnung der Räume normalerweise unter den gemessenen Werten. Bei leichteren Bauteilen ist hingegen im Allgemeinen ein Pegelanstieg zu verzeichnen. Eine Umrechnung der im Installationsprüfstand gemessenen Werte auf andere Bausituationen bietet das IBP auf Nachfrage an.
- Die Lärmempfindlichkeit von Räumen ergibt sich nach SIA 181, Tab. 1 aus der Art der Nutzung. Hier einige Beispiele für Wohngebäude:

Lärmempfindlichkeit	Nutzungsart des schutzbedürftigen Raums
gering	Bad, WC, Küche, Korridor
mittel	Wohn- und Schlafrum, Büroraum, Wohnküche
hoch	in üblichen Wohngebäuden im Allgemeinen nicht vorhanden

## Prüfstand



Schnittzeichnung des Installationsprüfstands im Fraunhofer-Institut für Bauphysik (Maßangaben in mm). Der Prüfstand besteht aus je zwei übereinanderliegenden Räumen im Erd- und Untergeschoss (EG und UG), so dass in Verbindung mit Dach- und Kellergeschoss (DG und KG) auch über mehrere Stockwerke reichende Installationen, wie z. B. Abwassersysteme, geprüft werden können. Die beiden Installationswände (11,5 cm Kalksandstein-Vollsteine (KSV), beidseitig verputzt) können nach Bedarf ausgetauscht werden. Im Normalfall werden einschalige Massivwände mit einer Flächenmasse von 220 kg/m<sup>2</sup> nach DIN 4109 verwendet. Aufgrund der Bauweise und der Raumanordnung des Prüfstandes können die Messräume in die Lärmempfindlichkeitsstufen nach SIA 181 eingestuft werden. Für den Messraum EG hinten ergibt sich mit einer Installationswand mit einer Flächenmasse von 220 kg/m<sup>2</sup> eine geringe Lärmempfindlichkeit. Für den diagonal unter dem Installationsraum liegenden Messraum UG hinten ergibt sich eine hohe Lärmempfindlichkeit und für den Raum UG vorne eine mittlere Lärmempfindlichkeit. Wird das Prüfobjekt (z.B. Badewanne) im Raum EG vorne auf einem schwimmenden Estrich montiert erhöht sich die Lärmempfindlichkeit im Raum UG vorne von mittel auf hoch. Durch seine zweischalige, körperschallisolierte Bauweise ist der Installationsprüfstand speziell für die Messung niedriger Schalldruckpegel geeignet. Die Messräume sind so gestaltet, dass die Nachhallzeiten im untersuchten Frequenzbereich zwischen 1 und 2 s liegen. Die Decke sowie die seitlich flankierenden Bauteile, mit einer mittleren flächenbezogenen Masse von etwa 440 kg/m<sup>2</sup>, bestehen aus 19 cm Stahlbeton.



**Prüfausrüstung und Geräte**

Bei den Messungen im Installationsprüfstand P12 des Fraunhofer-Instituts für Bauphysik kommen folgende Messgeräte zum Einsatz:

Art	Typ	Hersteller
Analysator	Soundbook_MK2_8L	Sinus Messtechnik
½"-Mikrofon-Set	46 AF (Kapsel: Typ 40 AF-Free Field; Vorverstärker: Typ 26 TK)	G.R.A.S
1"-Mikrofon	4179	Brüel & Kjær
1"-Vorverstärker	2660	Brüel & Kjær
Mikrofon-Kalibrator	4231	Brüel & Kjær
Beschleunigungsaufnehmer	4371 und 4370	
Ladungsverstärker	Nexus 2692-A-014	Brüel & Kjær
Körperschall-Kalibrator	VC11	MMF
Verstärker	LBB 1935/20	Bosch Plena
Lautsprecher	MLS 82	Lanny
Vergleichsschallquelle	382	Rox
Norm-Trittschall-Hammerwerk	211	Norsonic

Alle Messgeräte unterliegen regelmäßig durchgeführten internen und externen Funktionskontrollen, sind kalibriert und (soweit erforderlich und möglich) geeicht.